



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60601-2-36:2015

01-september-2015

Nadomešča:

SIST EN 60601-2-36:1998

---

## Medicinska električna oprema - 2-36. del: Posebne zahteve za osnovno varnost in bistvene lastnosti pri zunajtelesni litotripsiji

Medical electrical equipment - Part 2-36: Particular requirements for the basic safety and essential performance of extracorporeally induced lithotripsy

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-36: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Geräten zur extrakorporal induzierten Lithotripsie

Appareils électromédicaux - Partie 2-36: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des appareils pour lithotritie créée de façon extracorporelle

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60601-2-36:2015**

---

### **ICS:**

11.040.60      Terapevtska oprema      Therapy equipment

**SIST EN 60601-2-36:2015**      en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60601-2-36:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3f7db3b-5207-4a3b-81ba-cb67a7b5e63b/sist-en-60601-2-36-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3f7db3b-5207-4a3b-81ba-cb67a7b5e63b/sist-en-60601-2-36-2015>

EUROPEAN STANDARD

**EN 60601-2-36**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2015

ICS 11.040.01

Supersedes EN 60601-2-36:1997

English Version

**Medical electrical equipment - Part 2-36: Particular requirements  
for the basic safety and essential performance of equipment for  
extracorporeally induced lithotripsy  
(IEC 60601-2-36:2014)**

Appareils électromédicaux - Partie 2-36: Exigences  
particulières pour la sécurité de base et les performances  
essentielles des appareils pour lithotritie créée de façon  
extracorporelle  
(IEC 60601-2-36:2014)

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-36: Besondere  
Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der  
wesentlichen Leistungsmerkmal von Geräten zur  
extrakorporal induzierten Lithotripsie  
(IEC 60601-2-36:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-05-15. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

EN 60601-2-36:2015 (E)

## Foreword

The text of document 62D/1109/FDIS, future edition 2 of IEC 60601-2-36, prepared by IEC/SC 62D "Electromedical equipment", of IEC/TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60601-2-36:2015.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2015-11-22
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2018-05-22

This document supersedes EN 60601-2-36:1997.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

### Endorsement notice

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3f7db3b-5207-4a3b-81ba-eb67a7b54e7b/iec-60601-2-36-2015>

The text of the International Standard IEC 60601-2-36:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61689:2013	NOTE Harmonized as EN 61689:2013 (not modified).
IEC 62555	NOTE Harmonized as EN 62555.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu)

*Annex ZA of EN 60601-1:2006 applies with the following exceptions:*

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
<i>Replacement:</i>				
IEC 60601-1-2 (mod)	2007	Medical electrical equipment -- Part 1-2: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral standard: Electromagnetic compatibility - Requirements and tests	EN 60601-1-2  +AC	2007  2010
<i>Addition:</i>				
IEC 60601-1	2005	Medical electrical equipment -- Part 1: General requirements for basic safety and essential performance	EN 60601-1  +AC +AC +A11 +A1	2006  2010 2014 2011 2013
+A1 IEC 60601-2-5	2012 2009	Medical electrical equipment -- Part 2-5: Particular requirements for the basic safety and essential performance of ultrasonic physiotherapy equipment	-	-
IEC 61846	1998	Ultrasonics - Pressure pulse lithotripters - Characteristics of fields	EN 61846	1998

**Annex ZZ**  
(informative)

**Coverage of Essential Requirements of EU Directives**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and within its scope the Standard covers all relevant essential requirements given in Annex I of EU Directive 93/42/EEC of 14 June 1993 concerning medical devices.

Compliance with this standard provides one means of conformity with the specified essential requirements of the Directive concerned.

**WARNING:** Other requirements and other EU Directives can be applied to the products falling within the scope of this standard.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60601-2-36:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3f7db3b-5207-4a3b-81ba-cb67a7b5e63b/sist-en-60601-2-36-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3f7db3b-5207-4a3b-81ba-cb67a7b5e63b/sist-en-60601-2-36-2015>



IEC 60601-2-36

Edition 2.0 2014-04

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

**Medical electrical equipment –**  
**Part 2-36: Particular requirements for the basic safety and essential performance**  
**of equipment for extracorporeally induced lithotripsy**

[SIST EN 60601-2-36:2015](https://standards.iec.ch/standards/sist/a3f7db3b-5207-4a3b-81ba-179120860601/iec_60601-2-36_2015)

**Appareils électromédicaux –**  
**Partie 2-36: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances**  
**essentiels des appareils pour lithotritie créée de façon extracorporelle**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX

S

ICS 11.040.01

ISBN 978-2-8322-1498-5

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.**  
**Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	6
201.1 Scope, object and related standards .....	7
201.2 Normative references .....	8
201.3 Terms and definitions.....	9
201.4 General requirements.....	10
201.5 General requirements for testing ME EQUIPMENT.....	10
201.6 Classification of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS .....	11
201.7 ME EQUIPMENT identification, marking and documents .....	11
201.8 Protection against electrical HAZARDS from ME EQUIPMENT.....	12
201.9 Protection against MECHANICAL HAZARDS OF ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS.....	12
201.10 Protection against unwanted and excessive radiation HAZARDS.....	13
201.11 Protection against excessive temperatures and other HAZARDS.....	13
201.12 Accuracy of controls and instruments and protection against hazardous outputs.....	13
201.13 HAZARDOUS SITUATIONS and fault conditions for ME EQUIPMENT .....	14
201.14 PROGRAMMABLE ELECTRICAL MEDICAL SYSTEMS (PEMS).....	15
201.15 Construction of ME EQUIPMENT .....	15
201.16 ME SYSTEMS.....	15
201.17 ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS .....	15
202 * ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY – Requirements and tests.....	15
Annexes .....	15
Annex AA (informative) Particular guidance and rationale .....	16
Annex BB (informative) Definition of coordinates, FOCUS and TARGET LOCATION.....	17
Bibliography.....	18
Index of defined terms used in this particular standard.....	20
Figure BB.1 – Geometrical FOCUS distribution .....	17



## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –

**Part 2-36: Particular requirements for the basic safety and essential performance of equipment for extracorporeally induced lithotripsy**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International standard IEC 60601-2-36 has been prepared by IEC subcommittee 62D: Electromedical equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice.

This second edition cancels and replaces the first edition of IEC 60601-2-36 published in 1997. This edition constitutes a technical revision to align structurally with IEC 60601-1:2005 and its Amendment 1:2012).

The text of this particular standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
62D/1109/FDIS	62D/1122/RVD

Full information on the voting for the approval of this particular standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this standard, the following print types are used:

- Requirements and definitions: roman type.
- *Test specifications: italic type.*
- Informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type. Normative text of tables is also in a smaller type.
- TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD, IN THIS PARTICULAR STANDARD OR AS NOTED: SMALL CAPITALS.

In referring to the structure of this standard, the term

- “clause” means one of the numbered divisions within the table of contents, inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 7 includes subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- “subclause” means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7).

References to clauses within this standard are preceded by the term “Clause” followed by the clause number. References to subclauses within this particular standard are by number only.

In this standard, the conjunctive “or” is used as an “inclusive or” so a statement is true if any combination of the conditions is true.

The verbal forms used in this standard conform to usage described in Annex H of the ISO/IEC Directives, Part 2. For the purposes of this standard, the auxiliary verb:

- “shall” means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with this standard;
- “should” means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not mandatory for compliance with this standard;
- “may” is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or test.

An asterisk (\*) as the first character of a title or at the beginning of a paragraph or table title indicates that there is guidance or rationale related to that item in Annex AA.

A list of all parts of the IEC 60601 series, published under the general title *Medical electrical equipment*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## **iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60601-2-36:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3f7db3b-5207-4a3b-81ba-cb67a7b5e63b/sist-en-60601-2-36-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3f7db3b-5207-4a3b-81ba-cb67a7b5e63b/sist-en-60601-2-36-2015>